

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec**



Le présent fichier est une publication en ligne reçue en dépôt légal, convertie en format PDF et archivée par Bibliothèque et Archives nationales du Québec. L'information contenue dans le fichier peut donc être périmée et certains liens externes peuvent être inactifs.

Version visionnée sur le site Internet d'origine le 8 juillet 2009.

Section du dépôt légal

# LE BREF



## LES MANCHETTES

- ✦ [Le nouveau bâtonnier du Québec entre en fonction](#)
- ✦ [Arrangement de reconnaissance mutuelle des qualifications](#)
- ✦ [Congrès 2009 - Les textes des conférences](#)
- ✦ [Un dernier mot sur le Congrès 2009](#)
- ✦ [Les 100 ans de Wilson & Lafleur](#)
- ✦ [Édition et distribution des publications du Barreau](#)
- ✦ [L'exercice de la profession d'avocat avec d'autres](#)
- ✦ [Revue du Barreau - Tome 68](#)
- ✦ [Appel à tous - Un comédien sommeille en vous ?](#)
- ✦ [Journée Maximilien-Caron](#)
- ✦ [Importante décision rendue par la Cour d'appel](#)
- ✦ [Rappel - Comités statutaires - Posez votre candidature !](#)
- ✦ [Rappel - Sondage - Avocats solos ou associés nominaux](#)

## LES CHRONIQUES

- ✦ [Récentes positions](#)
- ✦ [Info-déonto](#)
- ✦ [Formation continue](#)
- ✦ [Juricarrière](#)
- ✦ [Web-atout](#)
- ✦ [Dans les médias](#)
- ✦ [Journal du Barreau](#)
- ✦ [Organismes affiliés](#)
- ✦ [Barreaux de section](#)
- ✦ [Dans les associations](#)

## LES MANCHETTES

### À l'issue du Congrès annuel qui a battu des records d'assistance

Le nouveau bâtonnier du Québec,  
Me Pierre Chagnon, entre en fonction



C'est en présence du Premier ministre du Québec, M. Jean Charest, et devant quelque 600 invités et membres du Barreau qu'a eu lieu la cérémonie de la passation des pouvoirs au cours de laquelle Me Pierre Chagnon est devenu le nouveau bâtonnier du Québec.

## Récentes positions du Barreau

---

Projet de loi 43 - Coût des soins de santé

---

Projet de loi 42 - Environnement

---

Projet de loi 35 - Travail

---

Projet de loi S-2 - Douanes

---

Projet de loi C-340 - Justice

Dans le discours inaugural de son bâtonnat, Me Chagnon a annoncé son intention d'utiliser la diversité de la pratique du droit au Québec pour mieux rayonner. « Valoriser l'image de l'avocat et son rôle indispensable au sein de la société sera l'une des priorités de mon mandat », a déclaré Me Chagnon lors du discours inaugural de son bâtonnat.

Lire le communiqué émis le lendemain de son entrée en fonction : [www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2009/20090531-batonnier.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2009/20090531-batonnier.html)

## Arrangement de reconnaissance mutuelle des qualifications

### Le Barreau du Québec et le Conseil national des barreaux scellent leur arrangement

En vertu de l'entente historique survenue entre le Québec et la France en matière de mobilité professionnelle signée en octobre dernier, le Barreau du Québec et le Conseil national des barreaux ont procédé, le 30 mai, à la signature d'un arrangement de reconnaissance mutuelle permettant la reconnaissance effective des qualifications professionnelles des avocats québécois et français.

Lire le communiqué émis à l'occasion de la signature : [www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2009/20090530-arrangement.html](http://www.barreau.qc.ca/actualites-medias/communiqués/2009/20090530-arrangement.html)

pénale pour adolescents

Projet de loi C-8 - Peuples autochtones

Rapatriement de M. Abousfian Abdelrazik

Projet de loi S-5 - Abrogation du registre des armes d'épaule

Projet de loi C-26 - Vol d'automobile et trafic de biens criminellement obtenus

Projet de loi C-25 - Détention sous garde

Projet de loi 27 - Ressources en eau

Projet de loi C-19 - Investigation et engagement assorti de conditions

Consultations juridiques à l'établissement de détention de Montréal (Bordeaux)

Projet de loi 25 - Équité salariale

**Consultez l'ensemble des positions du Barreau**

## Info-Déonto

Le Bureau du syndic : prévenir et guérir

### Exercice en multidisciplinarité

**Question :** Quelles conditions particulières s'appliquent en ce qui concerne la déontologie et l'exercice en multidisciplinarité ?

## Congrès 2009

Les textes des conférences seront disponibles sur le site du CAIJ dès demain !



Les textes de 35 conférences prononcées lors du Congrès du Barreau 2009 seront disponibles gratuitement sur le site du CAIJ dès demain, mardi 16 juin, en format PDF et en format texte.

Pour les consulter, accédez à votre dossier JuriBistro BIBLIO sur le site du CAIJ : [www.caij.qc.ca/doctrine/index.html](http://www.caij.qc.ca/doctrine/index.html).

## Un dernier mot sur le Congrès 2009

Livre sur l'histoire du Barreau, série télévisée, sites Web... Le Barreau met en vitrine ses dernières réalisations

Lors du Congrès 2009, le Barreau a mis en vitrine quelques-unes de ses dernières réalisations par l'entremise d'un cyberkiosque. Ainsi, les congressistes ont pu naviguer sur un site mettant en valeur ces réalisations livrées durant l'année. Pour y naviguer à votre tour : [www.barreau.qc.ca/vitrine/index.html](http://www.barreau.qc.ca/vitrine/index.html)

## Les Coulisses du Congrès

Pour tout savoir (ou presque) sur les événements marquants du Congrès, visitez les *Coulisses du Congrès* : 11 capsules tournées sur place et mettant en vedettes les grandes personnalités du Congrès. [congres.barreau.qc.ca/2009/coulisses.html](http://congres.barreau.qc.ca/2009/coulisses.html).

**Réponse** : Le Barreau vient tout juste de mettre en ligne, dans sa *Foire aux questions*, deux séries exhaustives de questions qui lui sont souvent posées, avec les réponses associées.

La première série de questions s'intéresse spécifiquement à **l'exercice de la profession d'avocat en société et en multidisciplinarité (SPA-SENCR)** et la seconde au **Règlement modifiant le Code de déontologie des avocats**.

Accédez à des dizaines d'opinions, de capsules et d'articles

## Formation continue

**Développements récents en droit familial (6 h)**



18 septembre, Montréal  
23 septembre, Québec  
6 octobre, Orford

**Recours collectifs : développements récents au Québec, au Canada et aux États-Unis (11 h 30)**



29, 30 octobre, Montréal

Accédez à l'ensemble des activités de la Formation continue du Barreau

Consultez le registre des activités de formation continue reconnues

## Les 100 ans de Wilson & Lafleur

### Spectacle bénéfique avec Florence K



À l'occasion des 100 ans de Wilson & Lafleur, le Barreau est heureux de s'associer à l'organisation d'un spectacle mettant en vedette Florence K, avec la participation de Nathalie Choquette, le dimanche 29 novembre, au Théâtre St-Denis de Montréal.

Tous les profits engendrés par ce spectacle bénéfique seront remis à l'Accueil Bonneau, qui a pour mission de contribuer à la réinsertion sociale de personnes en situation d'itinérance. Plus de détails : [www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=312](http://www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=312).

## Édition et distribution des publications

Dans le but de rendre accessibles plus facilement ses publications et d'en réduire le coût d'édition pour maintenir le prix de vente le plus bas possible, le Barreau vient tout juste de conclure une entente d'édition et de distribution de ses publications avec les Éditions Yvon Blais.

Ainsi, à partir des prochaines semaines, les publications récurrentes du Barreau (*Recueil de documentation professionnelle*, *Guide sur les conflits d'intérêts*, *Exercice de la profession avec d'autres*, etc.), toujours disponibles gratuitement en format PDF sur le site du Barreau, seront également mise en vente dans un réseau de distribution élargi.

### JuriCarrière

#### Avocat plaideur

Fonction publique

Temps plein - Mtl, Rive-Sud

*Date limite pour postuler :*

23 juin 2009

### Web-Atout

#### DES OUTILS POUR VOUS FACILITER LA VIE

Le site Web du Barreau dispose de plusieurs outils pouvant faciliter votre travail, au quotidien. En voici quelques exemples :

**Le bottin des avocats**

**Le Réseau-conseil**

**Des outils de calculs**

**Les rôles**

**Une liste de lois et règlements importants**

**Des liste de contrôle**

Etc.

Si vous ne connaissez pas ces outils, une visite sur le site du Barreau s'impose !

### dans les médias

1<sup>er</sup> au 31 mai 2009



Le Barreau ou ses activités ont fait l'objet de plus de 105 mentions ou reportages

Prenez connaissance des **principaux sujets** qui ont retenu l'attention.

Consultez également les **six communiqués** émis par le Barreau.

[www.barreau.qc.ca/actualites-](http://www.barreau.qc.ca/actualites-)

## Édition 2009

### *L'exercice de la profession d'avocat avec d'autres*



*L'exercice de la profession d'avocat avec d'autres*, par Me Michelle Thériault, permet de choisir la forme de regroupement qui répond le mieux aux besoins des avocats et aide les praticiens à confectionner, à partir de nombreux outils fournis, un contrat répondant à

leurs attentes particulières.

Le guide peut être téléchargé gratuitement en version PDF sur le site du Barreau. La version imprimée peut-être achetée au coût de 19,95 \$ sur le site Web des Éditions Yvon Blais et en librairie.

[www.barreau.qc.ca/publications/avocats/index.html#autres](http://www.barreau.qc.ca/publications/avocats/index.html#autres)

## *Revue du Barreau*

### Tome 68



Le tome 68 de la *Revue du Barreau* vient tout juste de paraître et peut être téléchargé gratuitement sur le site du Barreau.

Nous vous rappelons que les membres du Barreau peuvent s'abonner pour recevoir la *Revue* gratuitement.

L'abonnement à la *Revue* pour les non membres du Barreau est au coût de 56 \$ plus taxes pour les étudiants et de 67 \$ plus taxes pour tous les autres. Plus de détails : [www.barreau.qc.ca/publications/revue/index.html](http://www.barreau.qc.ca/publications/revue/index.html)

### À ne pas manquer dans l'édition du *Journal du Barreau* de JUILLET - SpÉcial CongrÈs 2009

Ne manquez pas la prochaine édition du *Journal du Barreau* pour découvrir ou revivre les moments forts du Congrès du Barreau 2009.

Au menu : cérémonie d'ouverture, ateliers, conférences, activités, et plus encore !

[Accédez aux archives du \*Journal du Barreau\*](#)

## APPEL À TOUS

### Un comédien sommeille en vous ?



Vous avez envie de jouer le rôle d'un témoin dans un grand procès ? Vous avez du temps à consacrer bénévolement à cette activité ?

Nous avons besoin de vous !

Au cours de la semaine du 2 au 8 août 2009, la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke sera l'hôtesse du séminaire *Techniques de plaidoiries 2009*, lequel se terminera par l'audition d'un procès simulé au palais de justice de Sherbrooke.

Le Barreau du Québec, initiateur du séminaire, est à la recherche de 84 témoins bénévoles ainsi que de jurés pour ce procès simulé, qui se tiendra le samedi 8 août. Tous les détails :

[www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=309](http://www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=309)

## Journée Maximilien-Caron

### Révolutionner la justice : constats, mutations et perspectives d'avenir

Le Barreau est fier de commanditer cette Journée Maximilien-Caron, organisée par la Faculté de droit de l'Université de Montréal, le Centre de recherche en droit public, le Regroupement Droit et changements et l'Observatoire du droit à la Justice.

Cette activité est créditée dans le cadre du programme de formation continue obligatoire du Barreau pour une durée de 6 h. Elle aura lieu le jeudi 18 juin 2009, à partir de 8 h 45, au Centre d'archives de Montréal, 535, rue Viger Est à Montréal (métro Champs de mars).

[www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=293](http://www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=293)

## Mémoires de frais

### Importante décision rendue par la Cour d'appel

Suite à une décision unanime rendue le 4 juin dernier par la Cour d'appel, et qui donne raison à la position exprimée par le Barreau, la TPS et la TVQ encourues sur les déboursés taxables ne seront plus exclues des mémoires de frais. Cette décision importante renverse 17 ans de jurisprudence basée sur un précédent de la Cour supérieure. Cliquez ici pour lire la décision :

[www.barreau.qc.ca/pdf/avis/jugement\\_memoires\\_de\\_frais.pdf](http://www.barreau.qc.ca/pdf/avis/jugement_memoires_de_frais.pdf)

## RAPPEL - Comités statutaires

Mettez vos connaissances au service de votre Barreau : posez votre candidature !

Vous avez l'intérêt, les connaissances et la disponibilité pour vous engager au sein d'un comité ? Nous vous invitons à poser votre candidature au sein des comités statutaires du Barreau, qui sont constitués en vertu de différentes lois, dont la *Loi sur le Barreau* et le *Code des professions*.

Visitez notre site Web pour nous transmettre votre lettre d'intérêt et votre curriculum vitæ. Date limite : 26 juin 2009.

[www.barreau.qc.ca/barreau/comites/index.html](http://www.barreau.qc.ca/barreau/comites/index.html)

## RAPPEL - Sondage

### Conditions de travail des avocats solos ou associés nominaux

Les avocats qui exercent à leur propre compte, seuls ou en association nominale, ont récemment été invités à participer à un sondage visant à mieux connaître certains aspects de leurs conditions de travail.

Réalisé par le Département des relations industrielles de l'Université Laval, avec la collaboration du Barreau du Québec, ce sondage ne poursuit aucun but commercial et est conduit dans le respect de normes éthiques très strictes, garantissant aux répondants, notamment, la liberté d'accepter ou non de participer, le droit à la confidentialité et la possibilité d'être informé des résultats de la recherche.

La validité des résultats étant directement proportionnelle au nombre et à la représentativité des répondants, nous vous invitons à y participer en grand nombre !

## ORGANISMES AFFILIÉS

### Centre d'accès à l'information juridique (CAIJ)

#### Rapport annuel 2008-2009



Le rapport annuel 2008-2009 du Centre d'accès à l'information juridique (CAIJ) est désormais en ligne sur le site Web du CAIJ sous la rubrique *À propos du CAIJ*,

*Publications*. Il sera aussi disponible dans les bibliothèques du réseau pour consultation à partir du 22 juin 2009. [www.caij.qc.ca](http://www.caij.qc.ca)

## Conseils de section

Tous les conseils de sections sont désormais actifs au sein de leur barreau respectif. Vous pouvez consulter la liste des membres des conseils 2009-2010 de chaque barreau de section sur le site Web du Barreau : [www.barreau.qc.ca/organismes/sections/index.html](http://www.barreau.qc.ca/organismes/sections/index.html)

## DANS LES ASSOCIATIONS

En complément de la page mensuelle publiée dans le *Journal du Barreau*.

## Association des avocats et avocates de province (AAP)



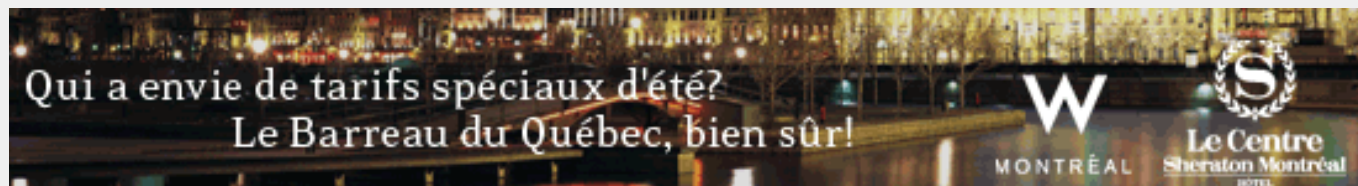
Congrès annuel 2009 :

« Apprendre, approfondir, partager... Visez l'excellence ! »

Du jeudi 15 octobre au dimanche 18 octobre 2009.

Sheraton Laval, 2440, Autoroute des Laurentides, Laval.

[www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=311](http://www.barreau.qc.ca/evenements/evenement.html?id=311)



*Le Bref* est produit par le Service des communications du Barreau du Québec. Pour toute information, veuillez communiquer avec Mme Chantale Pelletier, coordonnatrice des communications imprimées et électroniques, par courriel [nouvelles@barreau.qc.ca](mailto:nouvelles@barreau.qc.ca) ou par téléphone au 514 954-3400, poste 3107.

*Le Bref* est envoyé le 15 de chaque mois aux membres du Barreau disposant d'un courriel ainsi qu'aux personnes qui se sont abonnées gratuitement par l'intermédiaire de notre site Web. Pour consulter les numéros antérieurs du bulletin, pour vous abonner gratuitement, pour retirer votre courriel de notre liste de distribution ou pour modifier votre adresse de courriel, visitez le [www.barreau.qc.ca/publications/lebrief/index.html](http://www.barreau.qc.ca/publications/lebrief/index.html).

ENCADRÉ JURICARRIÈRE : si vous désirez faire paraître une offre d'emploi dans l'encadré JURICARRIÈRE, vous devez d'abord inscrire votre offre sur le site Web **JURICARRIÈRE**. Lorsque votre inscription au site JURICARRIÈRE est complétée, communiquez avec Mme Claire Mercier, au 514 954-3440, pour acheter l'encadré. Veuillez noter qu'une seule offre sera affichée par bulletin.

*La forme masculine désigne, lorsque le contexte s'y prête, aussi bien les femmes que les hommes.*